

第一节 语法单位

- Урок первый грамматические единицы.
- 语法单位包括词素, 词, 短语, 句子。
- Грамматические единицы включают, морфемы, словосочетания, предложения.

单位	dānwèi	Единица
包括	bāokuò	Включает
词素	císù	морфема

词素

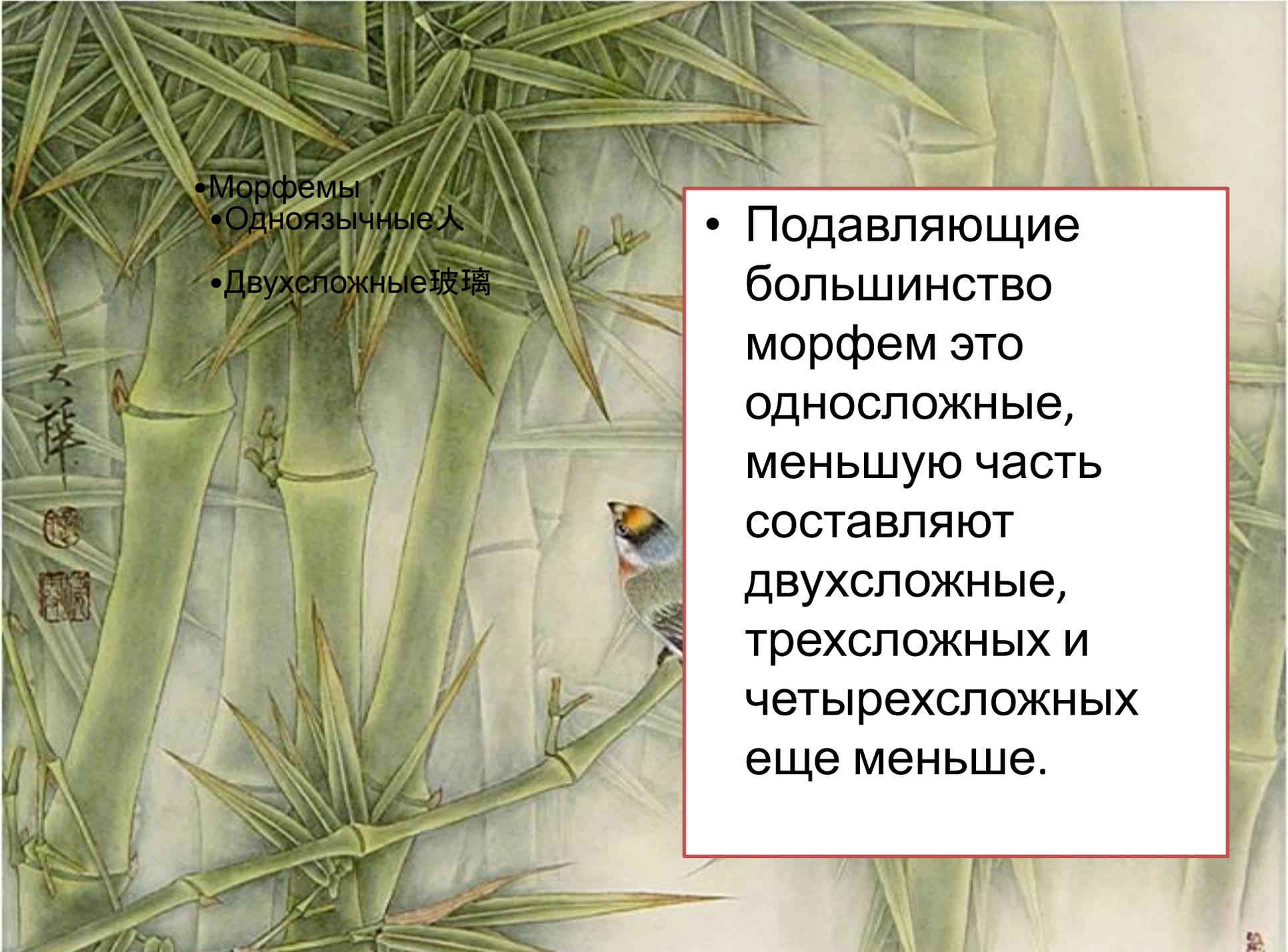
大祥



Павлиашвили С.А.

- Морфема (词素 cí sù) – это минимальная часть слова, наделенная определенным значением, но лишенная синтаксической самостоятельности. Например: 人, 民, 作, 用, 桌, 葡萄, 玻璃 (bō li -стекло).



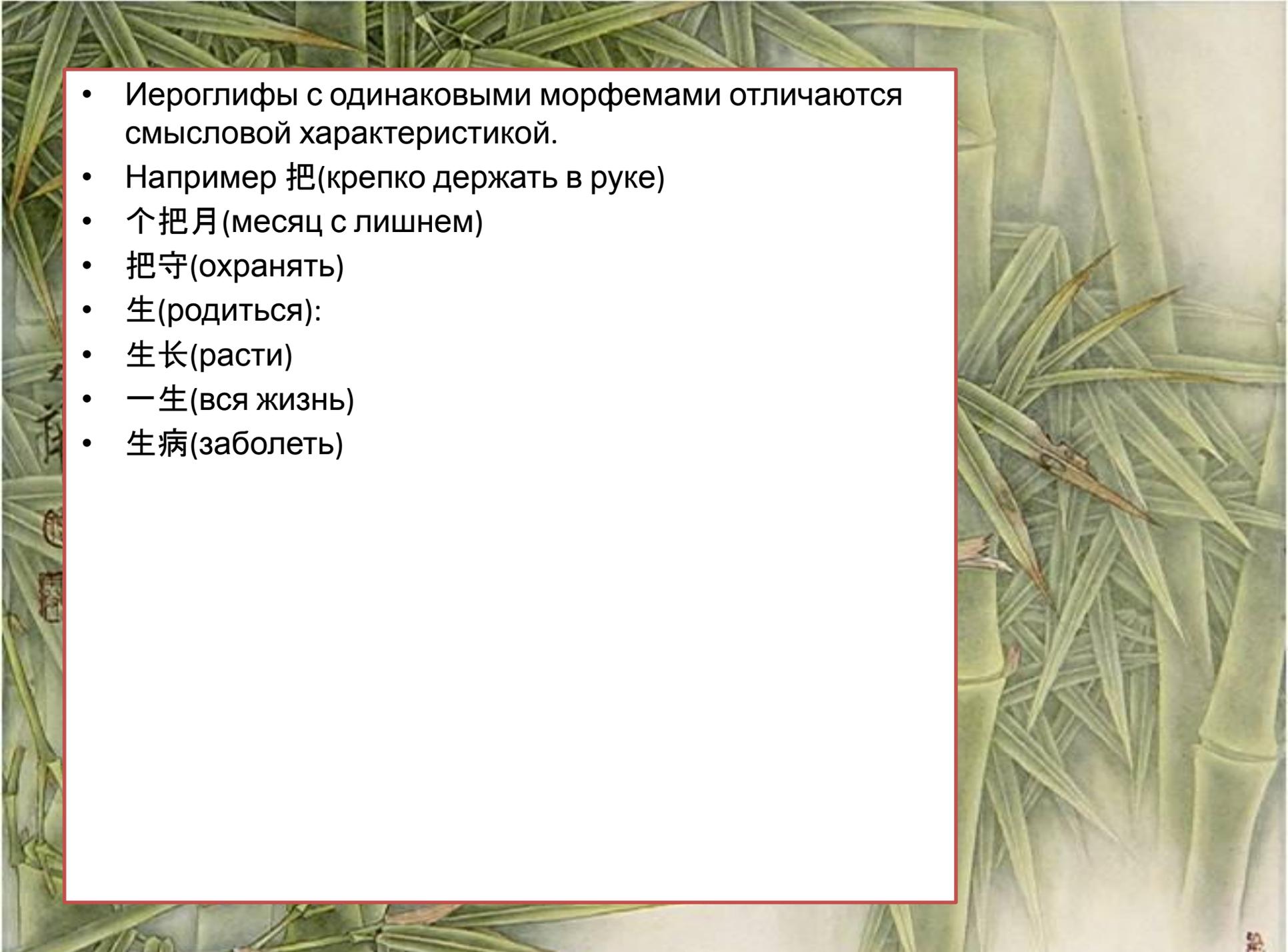
- 
- Морфемы
 - Одноязычные 人
 - Двухсложные 玻璃

- Подавляющие большинство морфем это односложные, меньшую часть составляют двухсложные, трехсложных и четырехсложных еще меньше.

- Китайское письмо состоит из иероглифов и морфем, которые употребляются в виде иероглифов. Большинство китайских иероглифов записывается в соответствии с морфемами.

Иероглифы записывающиеся в соответствии с морфемами :人

Иероглифы не записывающиеся в соответствии морфем: 玻璃

- 
- Иероглифы с одинаковыми морфемами отличаются смысловой характеристикой.
 - Например 把(крепко держать в руке)
 - 个把月(месяц с лишнем)
 - 把守(охранять)
 - 生(родиться):
 - 生长(расти)
 - 一生(вся жизнь)
 - 生病(заболеть)

- 一, 语素
- Первый раздел морфемы.
- 语素是最小的音义结合, 也是最小的语法语素。
- морфема-это самое маленькое звукозначение, которая является также самым маленьким грамматическим элементом слова.
- 如: ‘人’, ‘民’, ‘作’, ‘用’, ‘桌’, ‘葡萄’, ‘玻璃’ 等等都是语素, 因为它们都有意义, 而且不能分割成更小的有意义的单位。
- Например: 人, 民(народ), 作, 用, 桌, 葡萄, 玻璃 и т.д. все они морфемы, так как они имеют значение, к тому же не могут быть разделены на более мелкие значимые единицы.

语素	Yǔsù	Морфема
音义	yīnyì	звукозначение
分割	fēngē	Разъединять

- ‘人’, ‘民’ 等单音节语素自然不能进行分割, 而像:葡萄, 玻璃。
- ‘人’, ‘民’ и т.д. однослоговые морфемы естественно не могут быть разъединены, и т.п.葡萄, 玻璃
- 等双音节语素, 如分割成‘葡’, ;‘萄’, ‘玻’, ‘璃’将不包含任何意义, 因而也就不成一其为语素。
- К тому времени как для двухсложных морфем, подобное разделение завершается успехом ‘葡’, ; ‘萄’, ‘玻’, ‘璃’ будет содержать в себе какой либо смысл, и в связи с этим совершенно не образуется в качестве морфемы.

将	jiāng	Будет
包含	bāohán	Содержать (в себе)
任何	rènghé	какой-либо

1. 汉语的绝大多数语素是单音节的，少数是双音节的，三，四个音节的语素更少。由于汉字是音节文字，一个单音节语素在书面上就用一个汉字来书写，所以绝大多数汉字都与语素对应。
- В китайском языке подавляющее большинство морфем является однослоговыми, меньшая часть является двухсложными, трех и четырех слоговых морфем еще меньше, благодаря тому, что китайская письменность это слоговое письмо однослоговые морфемы находятся в письменном виде употребляются так же как и пишется, поэтому подавляющее большинство китайских иероглифов уже с морфемами соответствуют.

绝大多数	jué dà duōshù	Подавляющее большинство
单音节	dānyīnjié	Однослог
少数	shǎoshù	Меньшинство
双音节	shuāngyīnjié	Двухсложные
音节文字	yīnjié wénzì	слоговое (силлабическое) письмо
对应	duìyìng	соответствовать

- 少数汉字不与语素对应, 如‘玛’‘瑙’‘叨’‘葡’‘萄’等, 它们只表示都音节语素中的一个音节, 不能表示什么意义。
- Меньшая часть китайской иероглифов не соответствует морфемам, например ‘玛’‘瑙’‘叨’‘葡’‘萄’ так как они все только лишь выражают только слоговой элемент слова, но не могут ухватывать какой то СМЫСЛ.
- 还有的汉字与几个语素对应, 表示不同意义。
- Некоторые китайские иероглифы и морфемы соответствующие вырождением отличаются смысловым значением.

表示	biǎoshì	Выражать
----	---------	----------

- 汉字和语素的关系是比较复杂的。
- Китайские иероглифы и морфемы关系 (относительно)是比较(сравниваются)复杂的。

- 如‘把’-‘一把尺子’, ‘把守’, ‘把门开开’, ‘个把月’(上述‘把’音bǎ), ‘把(bà)儿’; ‘生’-‘生长’, ‘一生’, ‘生炉子’, ‘生病’, ‘生瓜’, ‘生疼’, ‘学生’, 等等。
- Например: крепко держать в руке, набор мерных линеек, откройте дверь, месяц с лишним, (вышеуказанные произносятся bǎ), пучок; расти, рост, за всю жизнь, затопить печь, заболеть, незрелый, почувствовать боль, студент и т.д.

一把尺子	Yī bǎ chǐzi	Набор мерных линеек	生炉子	shēng lúzi	Затопить печь
把守	'bǎshǒu	Охранять	把儿	bǎr	Пучок
上述	Shàngshù	Вышеуказанный	生瓜	shēng guā	Незрелый



Выполнила: павлиацвили
софья 22 группа

